

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1955)

Heft: 1263

Rubrik: An appeal

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PERSONAL.

We extend heartiest congratulations to Mr. W. E. Gattiker, of "Mon Désir", Boreham Wood, Elstree, Herts, on his approaching 80th birthday (Friday, December 9th, 1955).

Mr. Gattiker is one of the oldest member of the Swiss Colony in London, having been well over half a century resident in this country.

* * * * *

The engagement is announced between Lieut. Paul Alfred Bleiker of the Royal Engineers, son of Mr. and Mrs. A. Bleiker, of 6, Hanworth Road, Feltham, and Miss Cicely Clare, of 13, Dulwich Wood, S.E.19.

* * * * *

We extend our sincere sympathy to Mr. and Mrs. M. A. Rothlisberger, of 7, Lawrie Park Gardens, Sydenham, S.E.26, Mr. Rothlisberger's father having died in Switzerland, at the age of 81.

AN APPEAL.

The Swiss Benevolent Society and the Swiss Churches in London appeal, as usual at this time of the year, to their compatriots for their kind contributions in kind or in cash in order to provide a little extra cheer for Christmas to our fellow-citizens in need. Any article of wearing apparel, household goods, furniture will be greatly appreciated and gratefully received.

Please send parcels, if possible, not later than the end of November, to 31, Conway Street, Fitzroy Square, London, W.1, and cash remittances to:—

Swiss Benevolent Society, 31, Conway Street, Fitzroy Square, London, W.1.

Rev. C. Reverdin, 7, Park View Road, Finchley, London, N.3.

Rev. H. Spörri, 1, Womersley Road, London, N.8.

Rev. Father A. Lanfranchi, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, London, S.W.1.

Mlle. ELLA MAILLART'S VISIT.

We have much pleasure to announce the visit of Mlle. Ella Maillart, the famous Swiss traveller and writer of various books on Asia. Mlle. Maillart has been invited by the Royal Central Asian Society and the Royal Geographical Society to give lectures. She has also been given the Sir Percy Sykes Medal for 1954, for exploring little known regions of the Asian Continent.

BAHNHOFBUFFET
Tief. Primus Bon *Zürich*

**for the best food
in ZURICH**

THE MAIN STATION & AIRLINES
TERMINAL RESTAURANT

SWISS BANK CORPORATION

(*A Company limited by Shares, incorporated in Switzerland.*)

**99, GRESHAM STREET, E.C.2
and 11c, REGENT STREET, S.W.1.**



Capital and Reserves s.f. 235,000,000

**NEW YORK AGENCY
15 NASSAU STREET.**

*Branch Office: 49th STREET OFFICE
10, WEST 49th STREET, NEW YORK 20, N.Y.*

Affiliated Company in Canada :

SWISS CORPORATION FOR CANADIAN INVESTMENTS LTD., MONTREAL.

**BASLE • BIENNE • GENEVA • LA CHAUX-DE-FONDS
LAUSANNE • NEUCHATEL • SCHAFFHOUSE • ST. GALL • ZURICH**